

MENNONITE LIBRARY & ARCHIVES
783.952 Z56 1909 MLAHYMNAL
/Zesse-nemeoxtoz = (Cheyenne songs)



3 0531 01005 6495

Zesse-nemeoxtz
(Cheyenne Songs)
Mennonite Mission

M
783.952
Z56
1909
Hymnal
Coll.

LIBRARY

M

783

PC Z

1909

561

This book should be returned at the end of two weeks; otherwise a fine of 2 cents a day is charged for each additional day.

561

Zesse-nemeoxtoz

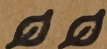
DATE DUE

[illegible]

Mennonite Library and Archives
North Newton, Kansas 67117

Zesse-nemeortoz.

(Cheyenne Songs.)



Printed in the Interest of the
**MENNONITE
MISSION**

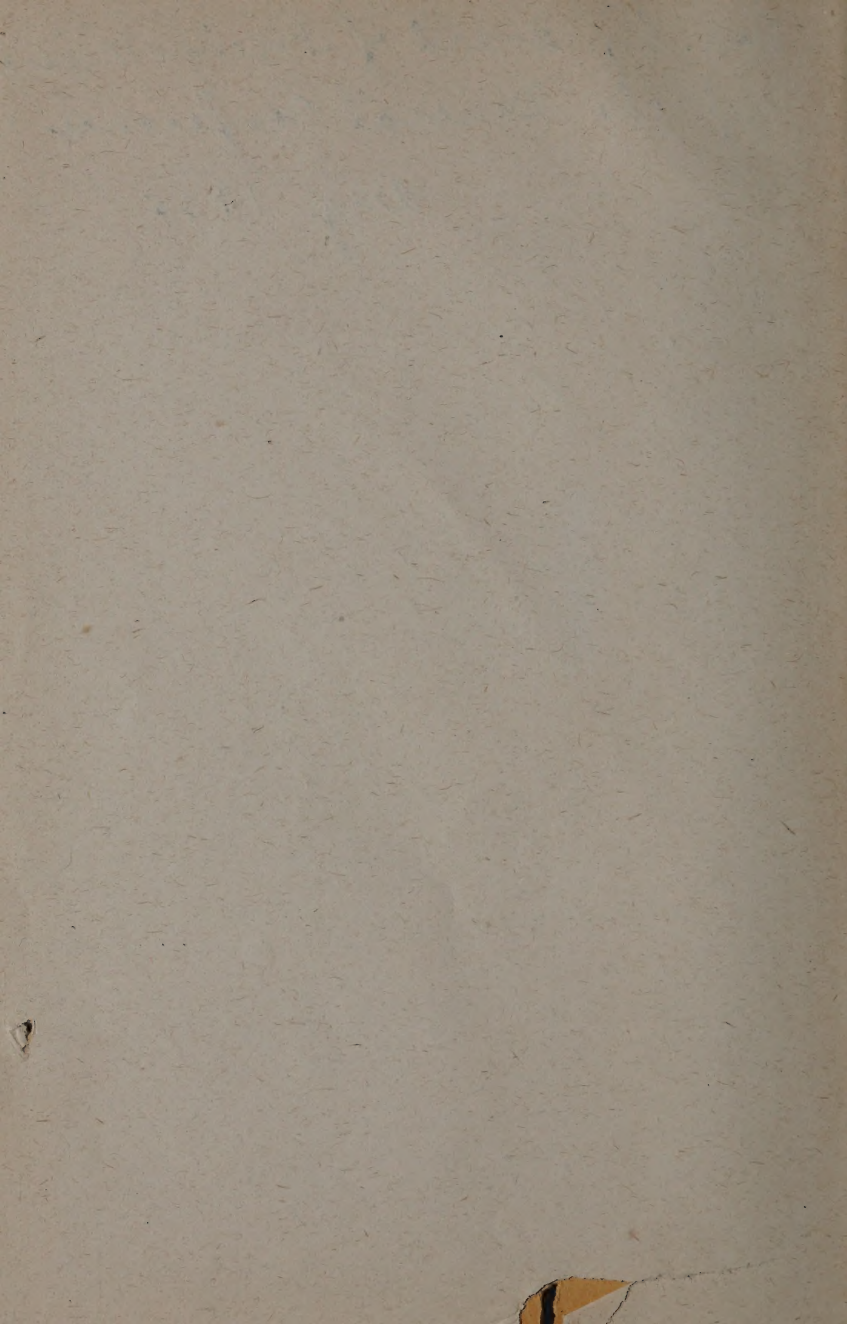
(Second Increased Edition.)

1909



Don. by Board of Foreign Missions
of the General Conference

Aug., 1935



Zesse--nemeortoꝝ.

(Cheyenne Songs.)

Printed in the Interest of the
MENNONITE MISSION.

Petter, R. tr.

(2nd increased edition.)

1909.

WITNESS PRINT,
BERNE, IND.

183.952
Z56
1909
Hymnal
Coll.

Zesse—nemeoxtoz.

No. 1. "Nahaônatovo." (Gosp. H. 21).

Nahaônatov Ehan,
Ehan nahaônatov'.
Ahō hā hā nihettaz,
Nitao zémezetto:
Zévostanevešetto
Zeoxce-vistāmetto.

No. 2. Vostanevstomanehe. (Gosp. H. 21).

1. Vostanevs-tomanehe,
Ninox-tōse-metovaz!
Momoxe-masez-tovet',
Momoxe-vostanev-šet'.
Navostane-hevestov
Hōnise-tanotoz havs.
2. Nahóze-vāxse-xana
Nitao zehe-tohāt'.
Heva honš-hot'se-tanot',
Heva honš-axaemet':
Ehóze-vonane havs
Ninoce-vostaneveš.

3. Ninietametovaz,
Na nihahaneovaz.
Nstamenō nihô-hotaz,
Haomenet' ninhatovaz:
šivatame-tanotovsz,
Nazaa-voneozē.
 4. Zensēna-omo-tomet'
Ninoxtošemetovaz.
Mata-hovaneetto,
Matavōmaze Jesus,
Pave-maseztoveo!
Aene-veoxzemeo.
-

No. 3. "Nixhooxz." (Gosp. H. 627).

1. Nixhooxz, Nixhooxz Zehetā-vonšenass
Zemav-stahameoess Nivostanehevstovevo!

Chorus: Zevoneozess, nixhooxz, hē nixhooxz,
Nixhooxz, Nixhooxz!
Ehész Ehan.

2. Nixhooxz, nixhooxz Ozetanoehasz
Zeše-kaneozesse Nivostanehevstovevo!

Chorus.

3. Nixhooxz, nixhooxz Nineše-onōmaen
Ehane Maheo Zistavostanevaez

Chorus.

No. 4. Niheneenovo Ehan.

(Tune "Chime of Silver Bell.")

1. Nihene-enovo Ehan,
Héam' zeēvāsz?
Ninistomone-tomovo
Hešivasztastoz?

Chorus: Nihó, Nihó, vehōme-meno, heto ešēv'
Niasse-nootazemen, navoeše-tanom!

2. Nieše- nistomonenoz
Zheše-kašgonevs?
Na zheš-eše-maheonevs
Maheo Hēhya?

Chorus.

3. Nieše-mēstomōenon
Maheon-ostō:
Na niveš-hōotaenon,
Maheo Ehan.

Chorus.

No. 5. Nioxchaōnatovon.

(Tune "Chime of Silver Bell.")

1. Nioxc-haōna-tovon Ehan
Maheo zeohātamasz.
Ahō nioxc-hetton mesēto
Zé-pave-meas Hēhyaho.

Chorus: Nita-aseaxze,nonsz memeoxtoz
Nimēstanon pav-hoxtaheo,
Héama zehestāsz, Maheone-vostan
Vostanevstomanehe.

2. Vehōme-meno hiz ešēva;
Nihenisone-tovemenó:
Vistāme-meno
Zexhaōna-tovaze-menot' Nihó!

Chorus.

3. Pave-yeoxzeme-meno,
Zetāēše-vostane-hevez.
Nitao šivatamenan
Zehaome-nesso hoeva.

Chorus.

No. 6. Jesus navostanehevetanota.

(Tune "Ich will streben." No. 333).

1. Jesus navostanehe-vetanota
Pave-vostanehe-vestoz.
Jesus nahozeo-vōsetanota.
Mone-vostanehe-vestoz.

Chorus. Tōenanet' natanšen-ševetan,
Niēszistoz naze-hēstahaō:
Oēnove-vostanehevetanoxtoz
Zetaeš-hox-tamis-tom.

2. Hōma-tāno zēmaheon-histanov
Ninistā-xanomeve
Nāno zemonā, zepevahistanov :
Ninista-mxtaeovē

Chorus.

3. Niveše-vostanehe-vetovaze,
Ninietametovaz.
Jesus nionisyomā-tovaze,
Vostanevstomanehe!

Chorus.

4. Hē Zenithatto nihaōnatovaz,
Amesto nēna-vessevsz
Niheneenove zexhāomenet'
Manoce-ameoxzet'.

Chorus.

No. 7. A Maheo.

(Tune "Gott ist getreu." No. 22).

1. Hà Maheo, hà Zemaxenithât',
Nitanhaoxzevaz.
Hà Zenithât', Zemaheonevet'
Nihaônatovaz.

Chorus: Ninisoneo, hà šivatamenan
Nanēhovhem', hà šivatame-men'
Niho Maheo!

2. Hà Maheo, Zeonisyomât'
Nihahaneovaz.
Hà Zenithât', Zehotoa-nahet'
Ninetôna-tovaz.

Chorus.

No. 8. Histanov.

(Tune "Bald ja bald," in der "Perle." No. 17).

1. Histanov zemoonatomano, (histanov)
Maheo zeēvasz hōma-tāno. (Ehan)
Hen hoe zepeva, zemona, (hoe)
Momoxe-vōxtomaz hōmatān'!

Chorus: Ninovet', hōmatānō,
Jesus ā, nihoeotšemenō.
Ninovetto, hōmatāno,
A nixhooztomo-etovemenō! (hōmatāno).

2. Nāno neš nsze-nemeoton Ehan, (Ehan)
Zépave-vostanevaez Jesus. (Jesus)

Nszhetota-vehooton Ehan, (Ehan)

Maheo, zenoc-max-šivaztāsz.

Chorus.

3. Nāno neš nszeoxc-haônatovon, (Ehan)

Maheo zenanos-obātamasz, (Maheo)

Nszhetotane-hahaneovon, (Ehan)

Maheo, Ehan Zemaxe-nithasz!

Chorus.

No. 9. Hevostanehevestoz. (Gosp. H. 600).

1. Hevostanehevestoz Jesus niēnanomotā,

Nino-exanomō onissyom-vovē-hevátosz.

Jesus zhešēnanomotata

Hena hapo hevetov?

2. Heama-histanov, Enista-nō-oxzeta

Hoeva zexhoéns Zensze-ševha-vostaneata

Jesus zeheš-nōoxto-mevata

Hena hapo hevetov?

3. Zexhestoomenēs Nisaa-tonš-hene-nô,

Ota estaxeho Zeveš-hestoomene-tovata.

Jesus nieš-hestoomenetova

Hena hapa hevetov?

4. Héam hevenov Nista-ešehoeoztomō

Vovoeš-šivaztastoz Na maxe-vostanevs-
tomanistoz.

Oxsē-meátosz nieš-hoeoztomō

Hena hapo hevetov?

No. 10. Ahā ešēva. (Gosp. H. 543).

1. Ahā ešēv', tó nexovev',
Jesus zeveš-heneenovaz.
Ahō hā hā nitahettaz,
Ahō hā zévostanev-šet'

Chorus: Pav-ešēv', pav-ešēv',
Nathavs zēvonano-mevet'.
Vovis-tomevsz, niēszistoz,
Haônátoz niahátoz!
Pav-ešēv', pavešēv',
Nathavs zévona-no-mevet'.

2. Ahā ešēv' tó nexovev',
Zistaveše-šivatamet'.
Ahō hā, hā, nitahettaz
Jesus zehese-mehoxet'.

Chorus.

3. Ahā ešēv' tó nexovev',
Maheo zeveš-hōoxet'.
Ahō hā hā nitahettaz,
Zex-heni-thā-ametovaz!

Chorus.

4. Ahā ešēv', tó nexovev',
Mans-tose-veš-hoénetto
Aenetto nsze-voveház
Maxe-vostanevs-tomane,

Chorus.

No. 11. Nihahaneovaz. (Gosp. H. 719).

1. Nihahaneovaz, Nihó Maheo.
Heva haomeo hôotaetto,
Navátome-nemen,
∴ Nihahaneovaz ∴ Nihó Maheo!
2. Zenše-amōse-met' hezen hoev',
Nisaa-nō-oxé tohov histanov.
Nivesseve, Nihól
∴ Nihahaneovaz ∴ Nihó Maheo!
3. Nihó nimezeo zepevaztom,
Zetapeva nitov honšhaomenet'.
Nihaônatovaz
∴ Nihahaneovaz ∴ Nihó Maheo!
4. Nihó vonanomevsz nitao havs,
Hōnise-tano-tovsz atoētastov'.
Zexhō-moe-tanot',
∴ Nihahaneovaz ∴ Nihó, Maheo!

No. 12. Eše-veše-visthomemeno.

(Tune "Ach bleib bei uns." No. 7).

1. Eše-veše-visthome-men',
Nišivastastov' Jesus!
Nazaa-hôota-henon,
Hā-moxtastoz na havs.
2. Eše-veše-visthome-men',
Niēsžistov' Jesus!
Naze-veše-amhaenon.
Nitao zepeva!
3. Eše-veše-visthomemen',
Zevónitto Jesus!
Veše neeva-otšemeno
Nazaa-vonšenām'.
4. Eševeševisthomemen',
Nipavhastov' Jesus!
Zehetā-peva nitovan,
Nēna-mezemenō.
5. Eševeševisthomemen'.
Mehos-hotoastov',
Nitao haomenestov'
Vostanevšemenol
6. Eševeševisthomemen',
Hōmaovazistov'.
Vessevemeno Jesus,
Ešēva tazetā!

No. 13. Etaohapeva.

(Tune "Wie lieblich ist's hienieden." No. 257).

1. Etaohapevae, Zezheše-manoēz.
 :|: Nivehōmaen Jesus,
 Na nišivatamaen :|:
2. Jesus vehōmemeno, Zépave-manoēz:
 :|: Hezen momoxenhëtto!
 Hahaneovemeno. :|:
3. Nihene-enovemen', zenše-namōsemez:
 :|: Vistāmemeno Jesus!
 Navostane-hevstonan. :|:

No. 14. Maheo, mehossanistoz.

(Tune "Gott ist die Liebe." No. 29).

1. Maheo Ehan, mehossanistoz:
Maheo Ehan, namehota.

Chorus: Natahesse-nheve:
Maheo Ehan, Maheo Ehan, namehota.

2. Ná-voneoze hathavseveva,
Hathavseveva návonšena.

Chorus.

3. Namehavōxta zehavsevae,
Na neš Ehane naxhōta.

Chorus.

4. Emeatōe Vostanevhane
Momōnehevstov' našexana

Chorus.

5. Naveš-onōma heēsžistovă
Naveš-ohăeštanotō.

Chorus.

6. Naeše-meta hekotomastoz
Oanaxane navesseva.

Chorus.

No. 15. Navostanevázetan. (Gosp. H. 82).

1. Navostanevázetan, Zenithátto
Jesus navenootan aenetto.
Ní-vehōmsz na visthāmsz,
Vovoeš-šivatamsz!
No vonanomevsz nathavs,
Vonanomevsz.

Chorus: Vonanomevsz, vovoeš-šivatamsz!
Na vonanomevsz nathavs,
Vonañomevsz!

2. Zexhavsevoētaeonevetto,
Nathavs navešehess-anovetanona.
Nívehōmsz, na vistāmsz,
Vovoeš-šivatamsz!
Na vonanomevsz nathavs,
Vonanomevsz!

Chorus.

3. Nahoxee-vostanehevetano,
Na nihaônatovaz, Zenithátto.
Nívehōmsz, na visthāmsz,
Vovoeš-šivatamsz!
No vonanomevsz nathavs,
Vonanomevsz!

Chorus.

4. Nahoxeevovetanaz, Zenithátto,
Naxanove-vostanehevetano,
Nivehōmsz, na vishhāmsz,
Vovoeš-šivatamsz!
Na vonanomevsz nathavs,
Vonanomevsz!
-

No. 16. Zeheshékaneozet'.

(Tune "Muede bin ich, geh zur Ruh." No 491).

1. Zeeše-kaneozet', Na zestose-ovše-nat',
Hōmaoveo Niho, Zetaeše naozet!
2. Hevahavsevoētāt',
Assetanomevsz nathavs,
Heszhema-emeva Jesus
Navešhoxeananev'.
3. Nitao navōhestot', Hōmaovenan Nihó!
Nitao vostaneo Vovónešetovenan.
4. Zeohaomeneso,
Hōnevoxenán Nihó!
Zevonhistanoveso,
Nihó vostanevšenan.

No. 17. Eohā. (Gosp. H. 323).

1. Emeha-átohöe, Jesus Zenithasz,
Ehan Hēhya, Jesus, Ehan Hēhya.

Chorus: Zeá-tohosz eohā!
Eaáze-evha améne.
Eohā, ehotaha nināestonan.
Eevha-ametanen éevha-ohā.
Eoha! Jesus, voešetan
Eévhâ-hâ!

2. Notxo éneeva-vōmā Ax-toho-hestov'
Jesus Zenithasz Ehan Hēhya.

Chorus.

3. Naestoz esaa-toomanā,
Jesus ēvha-tataen
Evha-ohā Jesus, Ehan Hēhya.

Chorus.

No. 18. Ahō nivešhettazemenō. (Gosp. H. 1).

1. Ahō nivešhettazemen',
Zenithatto heto mātām,
Na naame-tanenstonan
Na napevomoxtastonan.
2. Nianho-veš-hoxomoxtoz
Namátasooman zen hoev',
Na ametanene mātām
Na nistoha zepevaē.

No. 19. Nitao vostane hoeva. (Gosp. H. 1).

1. Niato vostane hoev',
Ehan hetota-voveha.
Vovóneše-vehoota,
Zémanoëss, zehetaëes
 2. Nitapev-hene-enovon
Maheo Zemaxenithasz,
Zémanhaez henisone',
Zeohæšťanotovaez.
 3. Hetota-hahaneova,
Nēna-vehoota Ehan.
Etapeva zévehoōs,
Ahō hetta nemeota.
 4. Ota nimaheonaman,
Ešivaz-ta-eoneve.
Enoce-maheoneve,
Zeonisy-om-hetomasz.
-

No. 20. Doxology. (Gosp. H. 1).

Voveha Maheo Ehan!
Vovehama Hēhya Zenithasz!
Maheone-mátasōma!
Voveha má-mánsto-onansz!

No. 21. Zemaxevhonevetto. (Gosp. H. 715).

1. Zemaxe-vehonevet', Hahaneovemenō.
Vistāme-men' Ehane Maheo,
Zehenithaestovet' Nithātovemenō.
Vovoahe!
2. Ne še tanoto ve men', Napave-vehooxtanon
Nivehestoz. Hahaneovemenō,
Hē pavetanotoz Nanistomons-tonan,
Niēszistoz.
3. Vovo-ešemsto-manel! Hahaneovemenō
Zémanoēz. Eše-visthome-men',
Vovistome-vemen' Nitao zepeva
Niēszistoz.
4. Maheo zevovoasz Nitanše-vovéon ešēv',
Mato tāev. Momoxe-vōxtomaz
Heama-histanov. Momoxe-hôhotoz
Zevovoasz!

No. 22. Nivoveházemeno. (Gosp. H. 451).

1. Nivoveházemen', Vostanevhanē!
Nitao nithāstoz ninoce-aena,
Navehooxtanon Nišivaz-tastoze.
∴ Nivostanev-šemen', Vostanevhanē ∴
2. Niveše-vovéhan maxe-vehestov!
Nimehosanistoz, eaene-nhesso.
Nivoveházemen', Vostanevstomanē
∴ Nivoveházemen', Vehōmemeno! ∴
3. Nitao nimanstō, nihaônatō:
Hoeva, voeva, nihaônatovan.
Nihahaneovó, stamenōheo.
∴ Nipave-vistámó, nišiva-tamó. ∴

No. 23. Maxevostanevstoman. (Gosp. H. 629).

1. Maxevostanevs-tomane
Ehahaneo, Jesus:
Ešivatamó nitao
Zenietametōess.

Chorus: Nitahene-enomovon
Heēszystoz epevaez'.
Nita-ase-nooton Vostanevstomanē.

2. Nivonanomevaenon
Nitao havs Jesus!
Nitahesse-neheovon,
Zevonanomevaez.

Chorus.

3. Nionisyomátovon
Zeheše-nēhovs Jesus,
Zenoce-vostanevéoss
Zeheta-nhâxzēvaess.

Chorus.

4. Niassetanomōenon
Axaemestoz Jesus.
Nipave-vostanevaen
Na nihotō-maōen.

Chorus.

No. 24. Ohā, vesseva Jesus. (Gosp. H. 615).

1. Vešeoha, ohae
Jesus Vostanevhan!
Zehenotxe-metōess Ōénovetanō.
Evovoahe Jesus, Niameozaevo;
Zetāeše-hotāe Zeam-hoxneztōess
2. Ohā, ohā hevetov,
Jesus Vostanevhan!
Zaeozetōess oxce-naheztova,
Vonhoa-hotaneva nha zehoxneztovaess
Jesus hevehestovā Veše-tōeova
3. Ohā, ohā hevetov,
Jesus Vostanevhan!
Nimetoneōsanhem';
Heva-veoxzemaess
Nha zehoxneztovaess Ehóze-toneōsan,
Mā-nietametovoss Vostanevstomane.
4. Ohā, ohā, hevetov,
Jesus Vostanevhan!
Ōénovetano Zexhaônato-voss.
Nitao zehotāvass, Zetavhistanoveo
Vehonatamahestov';
Héama-hīstanov.

No. 25. Naešenistovo Jesus. (Gosp. H. 649).

1. Naeše-nistovo Jesus,
Zezheše-onōmas:
Ninhaoxzevsz, ossotomeo
Zekaneozetto.
2. Naeše-nistovo Jesus,
Zezheše-mēstomōs:
Veše-vostane-heve-tovsz.
Ossotom nszhōta.
3. Naeše-nistovo Jesus,
Zezheš eonōmas.
Ninhaoxzevsz, zexhaomenet',
Nitašivatamaz.
4. Naonisyomátovo,
Nanietametov'.
Zé-vistomevas, nitao
Zetanhessoz' nitov.

No. 26. Jesus neevavehōmemeno.

(Gosp. H. 660).

1. Jesus neeva-vehōme-meno,
Namesaa-ohemā-m'.
Zeveše-pave-vostanehevez
Nianhō-mezemeno.
∴ Maxevostanevstomane,
Jesus ni-aenemen'. ∴
2. Zenše-na-amōsemez hoeva,
Hotōma-ovemenol
Hōne-voxenan zēátovata,
Nēna-veoxzemenan.
∴ Maxevostanevstomane,
Jesus šivatamemen'. ∴
3. Zeoxešestamenoeheveze,
Nimaseztovemenol
Nitao hathavsevoētastoz,
Nivona-nome-vemenol
∴ Maxevostanevstomane,
Jesus vostanevšemen'. ∴

No. 27. Jesus etóeametanen.

(Tune "Jesus lebt, mit Ihm auch ich." No. 84).

1. Jesus etóeametanen,
Na naveše-vostanehe-venoz.
Nāestoz ehotaha nitov,
Na naze-evha-ohāetana.
Naohāēštanotova,
Nahenietamestovenoz.
2. Jesus etóeametanen.
Eše-meze nitao nithaēstoz.
Napave-nista-vistomeva
Nazeaene-vhistanovemo.
Maheo zevâxse-xana
Nitao zenista-vistomōsz.
3. Jesus etóeametanen.
Navesseva tāeva, ešēva,
Naveše-vostanehevenoz
Napave-ohāēštanotova.
Na mata-hovaneetto
Naze-evha-ohāetana.

No. 28. Ahō hetta Maheo.

(Tune "Nun danket alle Gott." No. 271).

1. Hahō hetta Maheo
Nitao zemehotoss!
Emaheoneve,
Enista-vovoahe.
Ninš-hene-enovaen
Tóeše-kašgonevez
Nioha-mehotaen,
Na nivostanevaen.
2. Nithaônatovon
Maheo zešivaztasz,
Nitao nāestov'
Zeohāetanaez.
Nitavehooton
Nita-voeše-tanom'
Zépave-vessevaez,
Vostanevstomane.

No. 29. Ehan . . . nahenietamestovenoz.

(Gosp. H. 678).

1. Ehane Maheo, Zenithasz,
Nahenietamestovenoz.
Hovae nasaa-ohema'
Naohãeštanotova.
2. Xanove-vostanehevestov'
Naoxce-neeვაოზეა:
Zepevaez' naexanomō
Zeveše-vostane-hevet'.
3. Hovae havs nasaa-étô,
Nãestoz eoxta-aménet'.
Otã nipave-veoxzeme
Zepavhês-taha-oyetto.
4. Ninista-pev-exanomeve
Héama-vostanehevestoz.
Nazeveše-vhistanoveta
Zepeva hoe, zemonā.

No. 30. Jesus zemehoxetto. (Gosp. H. 721).

1. Jesus zemehoxetto,
Etov nahetōseme!
Zenšena-eeataman',
Zenš-hotoa-tamano,
Hahaneovsz, hōmaovsz
Tā-eše-vostanehe-vet'.
Neš ohāetaneo.
Pave-masez-toveo.
2. T'sa oxs eovahan
Zeveš-hōmoe-tanot'.
Nivé-noce-nōoxe,
Pav-ohāeštanotovsz!
Ninietametovaz,
Ninokátto Zenithāt'.
Hōmaovsz, hotōmaovsz
Jesus Vostanevhanē!
3. Jesus nihohátovaz
Vostanevstomanehe!
Hē ohāetanenan,
Nitao zeavaoss
Zeohaomeneso
Nitao zehāmox tass
Nipavhene-enovó
Zeohe-mā-tovata.

No. 31. Māmamovanevoz.

(Tune "When the roll is called up yonder." No. 59).

1. Maxetāpen mánistōhetto,
Na Zemaxenithasz
Zenveš-hoén, ohātama-hestov';
Má-mamov-ane-voz
Zehetaevostanevesso
Naze-vesse-nhēetovo Maheo.

Chorus.

:| Má-mamovanevoz nāno, :| (3 times).
Nazevessenheetovo Maheo.

2. Maevha-ohāetanevoz
Zehetaevšenass:
Zenxhestōéneo átohohestov';
Má-mamovānevōz
Zehetāe-onisyomátass,
Nazevesse-nhēetovo Maheo.

Chorus.

3. Nitanše-visthozeoemon
Ehane Maheo:
Nitanše-vovóneše-vehooton.
Mata-vāxsexanomaz
Nivostanehevestonan,
Nszevesse-nheetovon Maheo.

Chorus.

No. 32. Ehan Maheo. (Gosp. H. 738).

1. Ehan Maheo, héama zehoetto
 Vehōmemeno!
 Ninhâxzevazemeno
 Heneenovemeno,
 Hahaŋeoetovemeno,
 šivatamemeno.
2. Ehan Maheo, Zehemans-foonehetto
 Hoe, voel!
 Vehonatamahestoz,
 Maheone-vehestoz,
 Niame-veše-vovēhan
 Nimanstoonehev'.
3. Niotšetanoxtoz, hoeva nhessoneā
 Enov zehesso!
 Mezemeno mātām,
 Honeō omotom,
 Zevešpavenaso-eno
 Héama zehess.
4. šivatamemeno, Vonanome-vemeno
 Nitao havs!
 Neše-tanotovemeno
 Nazemehotazheme
 Naze-pave-vistaemazheme
 Nistoha ešēv'!

5. Nivé-nēotšemenō t'sa zenxhesso havs
 Nā nāestoz!
 Vostanevšemenō
 Nitao havsevxte,
 Amhesetaetovemenō
 Hōnevoxemen'!
6. Héama na hoeva niohātamahe
 Niho Maheo
 Nivehonatamahe
 Nivohōo-vatamahe
 Zenanotōemanetto,
 Niho Maheo!
-

No. 33. “Naamōseme.” (Gcsp. H. 105).

1. Naamōseme, he naamōseme,
 Navhane-nipove-ho hezen' hoev'.
 Nivéhestomohes zehes-amōsemetto,
 Nanoxzevōxta zemonā hoe.

Chorus: Naamōseme, hē naamōseme,
 Navhane-ninove-ho hezen' hoeva.

2. Hato mhâstoz zenoxzevōxtom,
 Navostanevstomanēham eho.
 Axaemestoz matheva nāestoz
 Nazaaheneenō hanān' héama.

Chorus.

3. Et'sepevae Maheon hestanov,
Na nat' senoxzevatamo Maheo;
Hezèn' hoeva nahaomene,
Nanoxzevōxta hoe zemoona.

Chorus.

No. 34. "Toneš Nszemonheneenoma."

(Gosp. H, 533).

1. Nisā-noxtov-heneenômā
Zexhess-haomenez hoeva.
Tāno héamā hestanov,
Toneš toneš zheneenō.

Chorus: Hessenietametovehå!
Maheo niveoxzema.
Zeoxeshotoanatamano,
Toneš toneš zheneenō.

2. Zevâxs-exane hōmatāno
Nitâ hoeva zexševéz,
Zeta-masó-hotxanomoe,
Toneš toneš zheneenō!

Chorus.

3. Nitâ nszemon-heneenanon
 Zexhesshōotaez hoeva,
 Zeveš-oyomoehanez,
 Toneš toneš zheneenō!

Chorus.

4. Maheo zeameozhaez
 Nitooxz zeamevessevaez;
 Zehešhestas nszevōmone
 He, nheš nszemon-heneenomá!

Chorus.

No. 35. “Pavetāev’.” (From “Stille Nacht”).

1. Pavetāev’, nexoveva
 Zexhoéns hoeva,
 Jesus Vostanevstomanehe.
 Exho-maheon-kašgonevō
 ∴ Emevostanevhaez. ∴
2. Ahā ešēv’, nexoveva
 Zevešehōhotaez
 Jesus Vostanevstomane.
 Etovan, héama zexhestaz
 ∴ Emevostanevhaez ∴

No. 36. “Ahā, Pavešēva.” From “O du Selige.”

1. Ahā pavešēva, voešetanō!
Jesus zévostanevhaez.
Nimehavōnšenaman's
Na Jesus nixhōotaen!
Pevetano, pevetano, tāzetā!
 2. Ahā, pavešēvavoešetanō!
Jesus zévovónešetoez.
Nixhoešivatamaen,
Na nipave-mehotaen!
Pevetano, pevetano, tāzetā!
 3. Ahā, pavešēva, voešetanō!
Jesus zévehonatamas;
Enēhov Vostanevhan,
Zeame-hōnevotaen!
Pevetano, pevetano, tāzetā!
-

No. 37. “Zémoonatamano.” (Gosp. H. 110).

1. Zémoonatamano hoe,
Oénovetano zevōxta.
Hōma tāno Ehan zeēvasz,
Nāno nista exanomohe.

Chorus.

Enskaseoze nszemohēoxzhemā hōma tān!

2. Nazenš-hetota-asenonhem'
Maxemaheo henemeoxz;
Na nimátasōmaneo
Zovahan anovetanoxtoz.

Chorus.

3. Nszeoxc-haônato von Ehane
Nszeoxce-voešetanoma,
Nszeveše-šivatamaenon,
Nsze-vovoešemaenon.

Chorus.

No. 38. "Ahā, Pavhoxtaheo." (Gosp. H. 287).

1. Etovan Jesus éñāe,
Ninaevomotāen.
Zistosevostanevhaez
Nitao havseveva.

Chorus: Ahā pavhoxtaheo!
Zevoešhōstomaz,
Vostanevstomanistoz,
Jesus hevéhestovā!

2. Nista ēševâxs-exana
Zeveše-vostanevhaez.
Etovan ēše-ēnana
Zenoce-pevaez' ostō!

Chorus.

3. Etaeš-evha-ohāe
Pavoomē eveáz.
Nāno evhestanovemo
Maheone Ehano.

Chorus.

4. Hootov noka ešēva
Zenxhosshoén hoeva.
Nheš zeta-mohēonōmo
Zeonisyomátōess.

Chorus.

No. 39. "Toxetanotoz pavoom." (Gosp H.54).

1. Toxetanotoz pavoom!
Hōmatān héam hestanov.
Jesus zenista-exanomoez,
Hoe zepevatamano!

Chorus: Hōmatāno, hōmatāno
Toxetanotoz pavoom!
Hōmatān, hōmatān,
Toxetanotoz héam histanov

2. Meetanotovenano
Hōmatān zenistahoešenass,
Zevhestanovetoss pavoomē,
Meetanotovenano!

Chorus.

3. Navostanevstomaneham,
 Nāno pavoomē eveáz,
 Maxevehona-tamahestovā,
 Maxemaheonehomē!

Chorus.

No. 40. “Maheo momoxevessevaess.”

(Gosp. H. 340).

1. Maheo momoxe-vessevaess
 Amesto zhešhossevōmāzez,
 Momoxe-veoxzemaess
 Ta nheš zheševhāse-vōmāzez.

Chorus: Ta hōotazez, hōotazez,
 Nāno Jesus zeexanomoez.
 Ta hōotazez, hōotazez,
 Maheo momoxevessevaess.

2. Maheo momoxevessevaess,
 Maoxc-hotoatamano.
 Momoxe-ohaeštanotōess
 Ta nheš zheševhāse-vōmāzez!

Chorus.

PAMPHLET BINDERS

This is No. 1523

also carried in stock in the following sizes

	HIGH		WIDE	THICKNESS		HIGH		WIDE	THICKNESS
1523	9 inches		7 inches	$\frac{1}{2}$ inch	1527	$10\frac{1}{2}$ inches		$7\frac{3}{8}$ inches	$\frac{1}{2}$ inch
1524	10 "		7 "	"	1528	11 "		8 "	"
1525	9 "		6 "	"	1529	12 "		10 "	"
1526	$9\frac{3}{4}$ "		$7\frac{1}{8}$ "	"	1530	12 "		$9\frac{1}{8}$ "	"

Other sizes made to order.

MANUFACTURED BY

LIBRARY BUREAU

Division of REMINGTON RAND INC.

Library supplies of all kinds

